

Hongkong Daily Press.

ESTABLISHED 1857.

No. 12,616.

號六十一百六千二第

日六十月六年四十二百九千一

HONGKONG WEDNESDAY, AUGUST 28, 1895.

三年

號三月八年八十九百八千壹英港

PRICE \$24 PER MONTH

CHUNG HONG KONG
(Chinese Daily Press)
Published Daily
in the oldest and most important of the best
institutions for circulating among the
Native Community.
Established for nearly Forty Years,
circulates largely throughout Southern China,
India, China, etc.
Terms for Advertising (Translating free) can
be obtained at the Office, Wyndham Street,
Hongkong; or from the different Agents.
Documents translated from or into Chinese
or Colloquial Chinese.

PRINTING OF ALL KINDS at the most
moderate prices at
THE "DAILY PRESS" OFFICE.
All proofs are read and all work
superintended by Englishmen. Always
equal and generally superior to that
done anywhere else. Estimates given.

NEW ADVERTISEMENTS

TRAUER-GOTTESDIENST am Gedächtnis an unsern All-Bekehrten am Donnerstag den 28. August, 1895, abends 6 Uhr, in der Deutschen Kapelle "Bethesda".

A MEMORIAL SERVICE for the late PRINCE BISMARCK will be held on THURSDAY, 28th August, 1895, at 6 P.M. at the German Chapel "Bethesda".
Hongkong, 28th August, 1895. [1619]

HONGKONG CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO. LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND of the sum of \$100 per Share, declared at the Ordinary Half-Yearly Meeting of Shareholders held this day, will be PAYABLE at the HONGKONG AND SWANSON BANKING CORPORATION on and after WEDNESDAY, the 28th August, 1895. Shareholders are requested to apply to the Office of the Company for Warrants.
By Order of the Board of Directors.
T. ARNOLD, Secretary.
Hongkong, 3rd August, 1895. [1619]

TO LET SHORTLY.

NO. 2 LYNNMOON VILLAS, KOWLOON.

A FOUR ROOMED HOUSE in Richmond Terrace.

A FIVE ROOMED HOUSE at Kowloon with Tennis Court.

Apply to

HUMPHREYS ESTATE & FINANCE CO. LIMITED.

Hongkong, 3rd August, 1895. [1602]

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY, AND TAMSUI.

The Company's Steamship

"HAILONG".

Captain Robson, will be despatched for the above ports TO-MORROW, the 4th inst., at 10 A.M.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LARSEN & CO.,

General Managers.
Hongkong, 2nd August, 1895. [1615]

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY, AND TAMSUI.

The Company's Steamship

"HAILONG".

Captain Hall, will be despatched for the above ports on FRIDAY, the 5th inst., at 10 A.M.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LARSEN & CO.,

General Managers.
Hongkong, 2nd August, 1895. [1616]

FOR SHANGHAI.

The Steamship

"LOONGMOON".

Captain F. W. Smith, will be despatched for the above port on FRIDAY, the 5th inst., at 10 A.M.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LARSEN & CO.,

General Managers.
Hongkong, 2nd August, 1895. [1617]

FOR NAGASAKI & VLADIVOSTOK.

The Steamship

"UNITY".

Captain Hansen, will be despatched for the above ports on FRIDAY, the 5th inst., at 10 A.M.

For Freight, apply to

HARLING, BUSCHMANN & MENZEL,

General Managers.
Hongkong, 3rd August, 1895. [1620]

STEAMSHIP "SALAZIE".

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE.

CONSIGNEES of Cargo from London and Havre, in connection with above Steamer, are hereby informed that their Goods, with the exception of Opium, Tobacco, and Valuable, are being landed and stored at their risks into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, at Kowloon, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on unless intimation is received from the Consignees before Noon, TO-DAY, requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining unclaimed after TUESDAY, the 30th inst., will be subject to rent and landing charges.

All Claims must be sent in to me on or before TUESDAY, the 30th inst., or they will not be recognized.

All Damaged Packages will be examined on TUESDAY, the 30th inst., at 2 P.M.

No Fire Insurance has been effected.

G. DE CHAMPEAUX,
Hongkong, 2nd August, 1895. [1621]

"SNOWFLAKE"

KEROSENE OIL.

150° Fire Test.

Price \$3.50 per case (16 gallons).

To be obtained at the leading stores, and at STANDARD OIL COMPANY of New York, 4, Praya Central.

[1601]

ART SUPPLEMENTS.

NOW ON SALE.

COPIES of the ART SUPPLEMENTS are sold only by Messrs. KELLY & WALSH, LIMITED.

Price \$1 per set of three sheets or 50 cents per sheet.

Hongkong, 12th July, 1895. [1457]

NOTICE OF FIRM.

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

FROM this date, during the absence of Mr. JAS. B. COUGHLIN, from the Colony, Mr. GEO. L. TOMLIN has been appointed ACTING SECRETARY to the Company.

N. A. STEES, Chairman.
Hongkong, 20th July, 1895. [1459]

AUCTIONS

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions from H. M. NAVAL STOREKEEPER

PUBLIC AUCTION

(WEDNESDAY), the 3rd August, 1895,

at H. M. NAVAL YARD,

SUNDRY NAVAL AND VICTUALLING

CONDONED STORES.

Consisting of—

OLD IRON, PAPER STUFF, BAGS,

CANVAS, CLOTHING, IMPLEMENTS,

&c., &c.

The VICTUALLING STORES will be

sold on THURSDAY, 4th August, at NOON.

TERMS of SALE—As Customary.

HUGHES & HUGHES,

Auctioneers.
Hongkong, 29th July, 1895. [1587]

PUBLIC AUCTION.

MR. GEO. P. LAMBERT has received

instructions from the MONTAGNES

to Sell by

PUBLIC AUCTION.

FRIDAY, the 5th August, 1895,

at 3 P.M.

on the Premises

ALL SORTS OF

LEASEHOLD PROPERTIES.

Known as Nos. 52, 54, 56, 58, 102, 104,

106, 108, 110, and 112, QUEEN'S ROAD EAST

and registered in the Land Office as

SECTION B of MARINE LOT NO. 31.

SECTION A of MARINE LOT NO. 36.

The properties are held for the unexpired

term of two years and respectively (term of

999 years under Crown Lease both dated the

24th May 1891.

The area of the said properties is as follows:—

Section D of Marine Lot No. 31—400 square

feet. Proportion of Crown Rent \$12 per

Annum.

Section A of Marine Lot No. 36—7,887 square

feet. Proportion of Crown Rent \$139.98 per

Annum.

The said properties will first be put up for

sale in ONE Lot and if unsold the same will

be put up for sale in eleven lots.

For further Particulars and Conditions of

Sale, apply to

GEO. P. LAMBERT,

Auctioneer.

or to

Messrs. DRAGON & HASTINGS,

Vendors' Solicitors,
25, Queen's Road, Hongkong.
Hongkong, 29th July, 1895. [1590]

GOVERNMENT NOTIFICATION.

No. 230.

THE following Particulars and Conditions

of Sale of CROWN LAND by PUBLIC

AUCTION, to be held on the spot, on

MONDAY, the 8th day of August, 1895, at

3 P.M., are published for general information.

By Command.

T. SERCOMBE SMITH,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 23rd July, 1895. [1610]

PARTICULARS OF THE LOT.

Lot No. 1.

Lot No. 2.

Lot No. 3.

Lot No. 4.

Lot No. 5.

Lot No. 6.

Lot No. 7.

Lot No. 8.

Lot No. 9.

Lot No. 10.

Lot No. 11.

Lot No. 12.

Lot No. 13.

Lot No. 14.

Lot No. 15.

Lot No. 16.

Lot No. 17.

Lot No. 18.

Lot No. 19.

Lot No. 20.

INTIMATIONS

THE NEW HONGKONG GOLD MINING

COMPANY, LIMITED.

SHAREHOLDERS in the above Company

are requested to attend a PRIVATE

MEETING to be held at the Company's

Office, 38 and 40, QUEEN'S ROAD CENTRAL,

THIS DAY (WEDNESDAY), the 3rd day

of August, at NOON, for the purpose of

receiving the Report of the General

Managers together with a Statement of Accounts for the

period ending the 30th April, 1895.

THE TRANSFER BOOKS of the Company

will be CLOSED until the 14th day of August

next.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,

General Managers.
Hongkong, 28th August, 1895. [1581]

TERRAU PLANTING CO. LIMITED.

NOTICE is hereby given that the SECOND

GENERAL MEETING of SHARE-

HOLDERS in the above Company will be

held at the Company's Office, 38 & 40, QUEEN'S

ROAD CENTRAL, on SATURDAY, the 6th

day of August, at NOON, for the purpose of

receiving the Report of the General

Managers together with a Statement of Accounts for the

period ending the 30th April, 1895.

THE TRANSFER BOOKS of the Company

will be CLOSED until the 14th day of August

next.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,

General Managers.
Hongkong, 28th July, 1895. [1587]

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given that the ORDINARY

HALF-YEARLY MEETING of the

SHAREHOLDERS in this Corporation

will be held at the City Hall, Hong-

kong, on SATURDAY, the 13th day of August,

at NOON, for the purpose of receiving the

Report of the Directors together with a

Statement of Accounts to 30th June, 1895.

By Order of the Board of Directors.

T. JACKSON, Chief Manager.
[1599]

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given that the RE-

GISTERS of Shares of the Corporation

will be CLOSED on SATURDAY,

the 10th day of August, at 10 A.M., and

next (both days inclusive), during which period

no transfer of Shares can be effected.

By Order of the Board of Directors.

T. JACKSON, Chief Manager.
Hongkong, 28th July, 1895. [1590]

OLIVERS FREEDOM MINES, LIMITED.

NOTICE is hereby given that a CALL of

50 pence per Share has been made in respect

of the 1st Share in the above-named Com-

pany, and that said CALL is PAYABLE to the

General Managers of the 15th day of August,

at the Office of the Company, Nos. 38 and 40, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,

General Managers.
Hongkong, 14th June, 1895. [1278]

HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

NOTICE

THE ORDINARY HALF-YEARLY

MEETING of SHAREHOLDERS

will be held in the evening of

THURSDAY, the 13th August, 1895,

at NOON, for the purpose of receiving a State-

ment of the Report of the Directors, and to

elect and dismiss any members of the

Company who may be proposed.

The TRANSFER BOOKS of the Company

will be CLOSED from the 8th to 22nd August,

both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.

THOS. I. ROSE, Secretary.
Hongkong, 29th July, 1895. [1593]

HONGKONG COTTON SPINNING, WEAVING, AND DYING CO. LIMITED.

NOTICE

NOTICE is hereby given that the SECOND

EXTRAORDINARY MEETING of the

SHAREHOLDERS in the above-named Com-

pany will be held on MONDAY, the

22nd August, at 12 o'clock, NOON, for the

purpose of receiving the Report of the Directors

and the Statement of Accounts to the 30th

VICTORIA DISPENSARY, HONGKONG.

AERATED WATERS.

SIMPLE AERATED WATER, SODA WATER,

LEMONADE, GINGER ALE,

SARSAPARILLA, RASPBERRYADE,

LITHIA WATER, LEMON SQUASH, &c.

Chemist, and will bear comparison with the best English Manufactures.

Special terms to HOTELS, CLUBS, MESSERS, and other Large Consumers.

Any complaints should be addressed to the Manager.

[1628]

BY SPECIAL ROYAL WARRANT TO

HER MAJESTY THE QUEEN.

DEWAR'S

PERTH

WHISKY.

50 GOLD AND PRIZE MEDALS.

EXTRA SPECIAL, \$14 per doz.

HAS A WORLD-WIDE POPULARITY.

SOLE AGENTS

H. PRICE & CO.,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS, 12, QUEEN'S ROAD.

COMMERCIAL

SATURDAY, 2nd August.	
EXCHANGE.	
ON LONDON.—	
Telegraphic Transfer	1/10½
Bank Bills, on demand	1/10½
Bank Bills, at 30 days' sight	1/11
Bank Bills, at 4 months' sight	1/11½
Credits, at 4 months' sight	1/11½
Documentary Bills, 4 months' sight 1/11½	
ON PARIS.—	
Bank Bills, on demand	2.40½
Credits, at 4 months' sight	2.44½
ON GERMANY.—	
On demand	1.94½
ON NEW YORK.—	
Bank Bills, on demand	46½
Credits, 60 days' sight	47½
ON BOMBAY.—	

ON	CABLE, on demand	144 1/2
ON	CALLCUT—	
	Telegraphic Transfer	144
	Bank on demand	144 1/2
ON	SHANGHAI—	
	Bank, at sight	74
	Private, 30 days sight	74 1/2
ON	YOKOHAMA—	
	On demand	8 % pm.
ON	MANILA—	
	On demand	nom.
ON	SINGAPORE—	
	On demand	8 % pm.
	SOVEREIGNS, Bank's Buying Rate	10.83
	GOLD LIRA, 100 fine, per tal.	64.50

JOINT STOCK SHARHS.

COMPANY.		PAID UP.	QUOTATIONS.
Banks—			\$190 seller
Hongkong & S'nal.		\$120	21 1/2 pret. prem.
Cable & S'gar. Ltd.		40	nominal
D. ordinary		44	nominal
D. deferred		41	45 1/2 s.
Natl. Bank of China		60	37 1/2 s.

Bell's Anchor Brand	\$1.80	sealers
Campbell, Moore & Co	\$1.80	sealers
China Prov. L. & M.	\$1.80	sealers
China Sugar	\$1.00	\$1.65, sales
Cotton Mills—		
Ewo.	Tls. 100	Tls. 95, sellers
Hongkong	\$40	\$20, sellers
International	Tls. 100	Tls. 101
Loat Kung Mow	Tls. 100	Tls. 98
Soychee	Tls. 500	Tls. 505
Yahlong	Tls. 100	Tls. 70
Dairy Farm	\$8	\$5
Fenwick & Co., Geo.	\$25	\$30, sellers
Green Island Cement	\$10	\$30, sellers

[illegible]

Do. Preference	\$1	100, sellers
Oliver, Mutual Ord.	\$1	81, sellers
Do. B...	\$1	83 75, sellers
Funfion	\$1	85, buyers
Do. Preference	\$1	86, buyers
Rarhe	14a. 10.	83 1/2, buyers
New Amoy Dock	\$2	81 1/2
Steamship Coys.		
"United and M."	\$50	88, sellers
China Mutual Ord.	\$10	10, buyers
Do. Preference	\$2	10, do.
Do. B...	\$1	88, buyers
Douglas Steamship	\$50	85 1/2
H. Canton and M.	\$16	82 1/2, ex div. seller
Trade Co. and M.	\$210	86, buyers
Star Ferry	\$7 1/2	83, buyers
Telmar Planting Co.	\$3	83, sellers
Do.	\$3	83, sellers
Do.	\$2	81, sellers
United Estates	\$20	81 1/2, buyers
Wanchai Carousell	\$37	81 1/2, buyers
Wason & Co. & A. S.	\$100	81 1/2, buyers
J. V. Y. VERNON, broker.		

	OPUM.	Allowance
Malwa New	\$750 to \$800	p. pi. 1 to 2 1/2
Malwa Old	\$810 to \$850	" 1 to 2 1/2
Malwa Middle	\$840 to \$880	" 1 to 2 1/2
Do. First-wrappers	\$760 to \$710	
Patan New	as above	per cent.
Patan Old	as above	
Benares New	as above	
Benares Old	\$720	

THE WEATHER.						
CHINA COAST METEOROLOGICAL REGISTER, 1st AUGUST, AT 4 P.M.						
STATION.	Barometer red. to sea level and 32° Fahr.	Thermom- eter.	Humidity.	Wind. Direc- tion. Force.	Weather.	Rain, &c. 24 hours

Tokyo	20.84			ATY	4	0			
Kochi	20.99			SE	4	0			
Nagasaki	20.83			NE	4	0			
Kagoshima	20.87			E	2	2			
Gustaf	20.81	93	61	EE	E	5	CV		
Sharp Peak	20.65	86	79	E	5	0			
Amy	20.68	89	73	NR	3	0			
Swatow	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canton	20.64	83	71	W	1	0			

Victoria Peak	29.61	86	SE	1	c
Gap Rock	20.61	86	SE	1	c
Macao	20.61	86	SE	1	c
Hai Phong			SE	1	c
Cape S. James			SW	8	r

2nd AUGUST, AT 10 A.M.

Vladivostok	29.82	70	87	SE	0
Tokyo					
Koshi					
Nagasaki					
Kagoshima					
Gumail	29.82	87	73	SE	2
Sharp Peak	29.68	84	83	N	5
Almar					

Canton	—	—	—	—	—	—
Hongkong	29.85	85	66	NNW	1	0
Victoria Peak	—	—	—	N	3	—
Gap Rock	29.65	—	—	N	3	—
Maipo	—	—	—	—	—	—
Haiphong	29.71	79	98	S	3	5
Cape S. James	—	—	—	SW	3	0

On the 31st at 11.55 a.m. The barometer has risen a little in Haiphong, but the recent typhoon exists still as a

On the 1st at 11.55 a.m. The barometer is inclined to fall on the China coast. Pressure remains low in Tonkin and the existence of low pressure, apparently lying in the neighbourhood of the Philippines, is not doubted. Gradients are slight to moderate for H. and NE. winds on the China coast. Forecast: Moderate E. winds, showery.

moving WNW. Forecast: Moderate N. winds, probably increasing; weather becoming unsettled.

HONGKONG REGISTER

	Previous day 4 p.m.	On date at 10 a.m.	On date at 4 p.m.
Barometer	29.60	29.53	29.57
Temperature	82	84	86
Humidity	67	67	72
Direction of wind	NW	KNW	a.
Force			a.

Winds	0.42
Highest open air temperature on the 1st	76
Lowest open air temperature on the 1st	70
1-BAROMETER reduced to 32 degrees Fahr. at sea level.	
2-TEMPERATURE in the shade in degrees Fahrenheit.	
3-HUMIDITY in percentage of saturation, the humidity of air saturated with moisture being 100.	
4-DIRECTION OF THE WIND in two points.	
5-FORCE OF THE WIND according to Beaufort Scale.	
6-STATE OF THE WEATHER: b. blue sky; c. detached clouds; d. drizzling rain; f. fog; g. gloomy; h. hail; s.	

F. G. FVGG, Acting Director
Hongkong Observatory, 2nd August, 1896.

Messrs. FALCONER & Co.'s REGISTER, 2nd Aug.
 Barometer 9 A.M., 29.64 Therm. 9 A.M. (Wetbulb) 78
 Barometer 1 P.M., 29.59 Therm. 1 P.M. (Wetbulb) 78
 Barometer 4 P.M., 29.65 Therm. 4 P.M. (Wetbulb) 80
 Thermum. 9 A.M., 84 Therm. Maximum 84

(Barrom. # F 35... 85 night)..... 8

VESSELS ON THE BERTH.

PENINSULAR & ORIENTAL
STEAM NAVIGATION COMPANY.

DESTINATION	VESSEL	TO SAIL ON	REMARKS
SHANGHAI	CHURAN	August 5th	Freight or Passage.
LONDON, &c.	CORONADO	August 5th	See Special Advertisement.
YOKOHAMA VIA NA GASAKI & KOBE	ROHILLA	August 5th	Freight or Passage. (Pass- enger) sailing through the Inland Sea.
YOKOHAMA VIA NA GASAKI & KOBE	ROHILLA	August 11th	Freight or Passage. (Pass- enger) sailing through the Inland Sea.
LONDON	J. P. L. L.	August 18th	Freight or Passage.

YOKOHAMA VIA SHANGHAI, NAGASAKI & KOBE. (Passenger) sailing through the Inland Sea. For Further Particulars, apply to H. A. RITCHIE, Superintendent.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COY.'S
ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

CALLING AT SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.

SAFETY. SPEED. PUNCTUALITY.
Twin Screw Steamships—6,000 Tons—16,000 Horse-Power—Speed 19 knots.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
(SUBJECT TO ALTERATION.)

EMPEROR OF CHINA. Comdr. R. Archibald, R.N. WEDNESDAY, 10th Aug., 1898.
EMPEROR OF INDIA. Comdr. O. P. Marshall, R.N. WEDNESDAY, 11th Aug., 1898.
EMPEROR OF JAPAN. Comdr. G. A. Lee, R.N. WEDNESDAY, 12th Aug., 1898.

THE magnificent TWIN-SCREW STEAMSHIPS of this Line pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA to VANCOUVER in 12 DAYS, saving THREE DAYS to a WEEK in the Trans-Pacific journey and make connection at Vancouver with the CANADIAN PACIFIC RAILWAY, which leave daily, and cross the Continent of the CANADIAN PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the Continent can choose of.

Passengers Booked through to all principal ports and around the world. Return tickets to various points of interest, good for 4, 6, 8, 10, 12 months.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

The steamships of this Company's route embrace its PACIFIC STEAMSHIPS (second to none in the world), the LUXURANCE of its TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for some years at the Chicago Exhibition), and the diversity of MAGNIFICENT MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes.

THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and cuisine are unequalled.

For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, &c., apply to D. E. BROWN, General Agent, Pedder Street.

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP CO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
VIA SHANGHAI, INLAND SEA OF JAPAN, KOBE AND YOKOHAMA.

FOR VICTORIA, B.C., AND TACOMA IN CONNECTION WITH NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

FOR PORTLAND, OREGON, IN CONNECTION WITH OREGON RAILROAD AND NAVIGATION CO.

Steamer Tons Captain Proposed Sailing

OLYMPIA 2,408 T. H. Dobson Aug. 6th 8 AM
COLUMBIA 2,354 T. A. Gov. Aug. 23rd 8 AM
TACOMA 2,349 T. A. Dickson Sept. 17th 8 AM
VICTORIA 2,349 T. A. Dickson Sept. 27th 8 AM

THE attention of passengers is directed to the very cheap rates offered by this Line to the PACIFIC COAST and to the INTERIOR and EASTERN CITIES OF THE UNITED STATES and to EUROPE.

HONGKONG TO LONDON, &c.
Excellent accommodation. First class Table. DOCTOR AND STEWARDesses carried. Passengers to EUROPE may proceed by one of the First-Class ATLANTIC MAIL LINES.

HONGKONG TO NEW YORK, &c.
The Railroad travelling is second to none on the American Continent. Magnificent Scenery of the Rocky and Cascade Mountains. The Yellowstone National Park, route HONGKONG TO VICTORIA, TACOMA, OR PORTLAND, &c.

The best route to the KLYNDER GOLD FIELDS: Frequent sailings from VICTORIA, TACOMA and PORTLAND to DYER and ST. MICHAEL. Rates of Passage to other points on application.

Special rates allowed to members of Government Services, and to Canadian and United States Points.

Consular Invoices of Goods for United States Ports should be in quadruplicate, and one copy must be sent forward to the consular office of the Freight Agent, Northern Pacific Railway, Tacoma, Wash., for Goods forwarded by that port, and to the Freight Agent, Oregon Railroad and Navigation Co., Portland, Oregon, for Goods shipped by that route.

Parcels must be sent to our Office (with address marked in full) by 5 P.M. on the day previous to sailing.

For further information as to Passage or Freight, apply to DODWELL, CARROLL & CO., General Agents.

NIPPON YUSEN KAISHA.
(THE JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY).

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

STEAMERS. DESTINATIONS. SAILING DATES.

DEUTY MARU KOBE & YOKOHAMA (Thursday, 4th August, at 4 P.M.)

SEIDAI MARU VIADIVOSTOK VIA SHANGHAI, (Friday, 5th August, at 4 P.M.)

KINSHU MARU SEATTLE, WASH., U.S.A., & KOBE (Saturday, 6th August, at 4 P.M.)

MATSUMOTO MARU BOMBAY VIA SINGAPORE, and (Tuesday, 9th August, at 4 P.M.)

KANAMURA MARU MARSEILLES, LONDON & ANTWERP (Tuesday, 16th August, at 4 P.M.)

Through Passenger Tickets and Bills of Lading issued for the Principal Cities in the United States, Canada and Europe, in connection with the GREAT NORTHERN RAILWAY and Atlantic Steamers.

For further information as to Freight, Passage, Sailings, &c., apply to the Company's Local Branch Office at No. 7, Prince Central.

Hongkong, 3rd August, 1898.

HAMBOURG, AUGUST LINE.
(EAST ASIATIC SERVICE.)

FOR LONDON, HAMBURG, AND ANTWERP.
Taking cargo at through rates to Amsterdam, Rotterdam, London, Oporto, Liverpool, Glasgow, North and South.

VESSELS ADVERTISE AS CAPTAIN.

DESTINATION	VESSEL	TO SAIL ON	REMARKS
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 3rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 4th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 5th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 6th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 7th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 8th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 9th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 10th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 11th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 12th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 13th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 14th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 15th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 16th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 17th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 18th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 19th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 20th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 21st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 22nd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 23rd	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 24th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 25th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 26th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 27th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 28th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 29th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 30th	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 31st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 1st	Freight or Passage.
LONDON VIA SUEZ CANAL	Barclay	Aug. 2nd	Freight or Passage.